<<第十二夜>>

图书基本信息

书名:<<第十二夜>>

13位ISBN编号: 9787802401624

10位ISBN编号:7802401623

出版时间:2010-10

出版时间:大众文艺

作者:威廉·莎士比亚

页数:158

译者:朱生豪

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<第十二夜>>

前言

《第十二夜》这个名称首先需要一点解释。

原来圣诞节后的第十二天,即一月六日,是一个节日,即所谓"十二日节",又称"主显节",纪念耶稣诞生后东方的博士于此日来到伯利恒朝拜耶稣的故事。

在这一天,不仅教堂里要照例举行仪式,在宫廷里和贵族家里也常常演剧庆祝。

莎士比亚此剧显然是为了这样的节日写的,故径名之为《第十二夜》。

《仲夏夜梦》的命名也有类似的情形。

至于副标题WHAT YOU WILL,这是没有什么特殊意义的,大概等于是说:"如嫌《第十二夜》命名欠佳,则任随君便,请随意命名可也。

"或是说:"如谓此剧系一混和体,既非纯粹喜剧,亦非纯粹浪漫故事,则请君随意呼之可也。

" AS YOU LIKEIT的命名也有类似的用意(参看拙译《如愿》序第二页),都是作者对读者谦逊的意思

_

<<第十二夜>>

内容概要

《第十二夜》(或《各遂所愿》)是莎士比亚著名喜剧之一,约作于1600年,全剧五幕十八场。主要情节是:伊利里亚公爵奥西诺向奥丽维亚小姐求爱,屡遭拒绝。

这时,一对孪生兄妹航海到伊利里亚,在附近海上遇难。

妹妹薇奥拉改扮男装,投身奥西诺公爵家中为侍童,并充当了代他向奥丽维亚小姐求爱的使者。 奥丽维娅对女扮男装的薇奥拉一见钟情,而薇奥拉却偷偷爱上了公爵。

后来, 奥丽维亚碰巧遇上薇奥拉的孪生兄长西巴斯辛, 两人以误就误地结成夫妇。 公爵也和薇奥拉终成眷属。

全剧以兄妹相聚,情人结合而告终。

<<第十二夜>>

作者简介

作者:(英国)威廉·莎士比亚(William Shakespeare)译者:朱生豪威廉·莎士比亚(Shakespeare W.1564-1616),欧洲文艺复兴时期英国最伟大的剧作家和诗人,出生于沃里克郡斯特拉特福镇的一个富裕市民家庭,曾在当地文法学校学习。

13岁时家道中落辍学经商,约1586年前往伦敦。

先在剧院门前为贵族顾客看马,后逐渐成为剧院的杂役、演员、剧作家和股东。

1597年在家乡购置了房产,一生的最后几年在家乡度过。

莎士比亚是16世纪后半叶到17世纪初英国最著名的作家(本·琼斯称他为"时代的灵魂"),也是欧洲文艺复兴时期人文主义文学的集大成者。

他共写有37部戏剧,154首十四行诗,两首长诗和其他诗歌。

<<第十二夜>>

书籍目录

序梁实秋第十二夜朱生豪译第十二夜(故事)[英]查尔斯·兰姆玛丽·兰姆改编范锐译名家评论范锐辑

<<第十二夜>>

章节摘录

插图:薇奥拉正深切感到失去哥哥的悲痛,与奥丽维娅同病相怜,就很想跟去见见奥丽维娅,去当她的仆人。

船主回答说,随便什么人奥丽维娅也不会见,就是公爵本人也不成。

更多的是出于生计的考虑,薇奥拉又想出一个主意:她穿上男装,去给奥西诺公爵当童儿。

一个年轻姑娘迫于生计,穿上男装去给别人当伙计,颇令人同情。

薇奥拉拿出钱,请船主帮她买了一套衣服,出于对男装的不熟悉和对哥哥的想念,她要求服装的颜色、款式都和他哥哥平时的穿着一样。

如此一来,薇奥拉就跟她哥哥一模一样了。

薇奥拉改名叫西萨里奥,船主就通过他在宫廷里的熟人,把她介绍给了奥西诺。

公爵很喜欢这个眉清目秀的少年,就把西萨里奥留在身边当童儿。

薇奥拉的工作干得尽职尽责,照顾主人周到体贴,很快就成为他最信赖的童儿了。

奥西诺公爵对薇奥拉毫无保留地讲了自己痛苦的单相思。

他说,他向奥丽维娅求爱已经好多天了,但毫无进展,她拒绝了他的一切爱情攻势,不准他去见她。 而高贵的奥西诺公爵似乎对这位无情的姑娘着了魔,放弃了他一向热衷的野外活动,以及男人们喜欢 的其他运动,整天没精打采地消磨时光,天天听着忧伤的情歌。

他不再跟那些满腹经纶的贵族来往,成天跟年轻的西萨里奥在一道谈天,这让朝臣们颇多腹诽。

<<第十二夜>>

媒体关注与评论

<<第十二夜>>

编辑推荐

《第十二夜》是莎士比亚早期喜剧创作的终结。

这部作品以抒情的笔调,浪漫喜剧的形式,再次讴歌了人文主义对爱情和友谊的美好理想,表现了生活之美、爱情之美。

几百年之后,《第十二夜》的巨大艺术魅力依然不减,读起来令人心旷神怡,精神愉悦。

<<第十二夜>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com